

JSC „Civil Aviation Academy“ (BIN:010840003460)

Date: 05.12 2022
 Дата: 05.12 2022 г.

Jihostroj a.s.
 Budejovicka 148
 CZ – 382 32 Velesin

Contract No. 061222Заказ 061222

No. / № п/п	Part number/serial number Артикульный номер/серийный номер	Description	Описание	Quantit y pcs / Кол-во шт.	Price per unit in EUR Цена за 1 ед., Евро	Total Amount in EUR Общая сумма, Евро
1.	P/N 1439100 s/n 211108	Extend TBO up to 2400FH Propeller Governor P- 110-030/A	Продление межремонтного ресурса до 2400 летных часов «Регулятор винта P-110-030/A»	1	270	270
2	P/N 1439100 s/n 211109	Extend TBO up to 2400FH Propeller Governor P- 110-030/A	Продление межремонтного ресурса до 2400 летных часов «Регулятор винта P-110-030/A»	1	270	270
	P/N 1439100 s/n 211111	Extend TBO up to 2400FH Propeller Governor P- 110-030/A	Продление межремонтного ресурса до 2400 летных часов «Регулятор винта P-110-030/A»	1	270	270
	P/N 1439100 s/n 211112	Extend TBO up to 2400FH Propeller Governor P- 110-030/A	Продление межремонтного ресурса до 2400 летных часов «Регулятор винта P-110-030/A»	1	270	270
Total Sum in EUR, without VAT:						1080

Notes and Instruction:

- Time of Shipment: Up to 16 (sixteenth) weeks from the date of payment
 Срок отгрузки: До 16 (шестнадцати) недель с даты оплаты
- Delivery terms: – Jihostroj, Velesin, CZ
 Условия поставки: EXW- Jihostroj, Велесин, Чехия
- Delivery address: Republic of Qazaqstan, Almaty city, Zakarpatskaya Street, 44

- Адрес доставки: 050039, Республика Казахстан, город Алматы, ул. Закарпатская, 44
- 4 Payment Terms: 100% prepayment within (thirty) working days from the Invoice date.
Условия оплаты: 100% предоплата в течение (тридцати) рабочих дней с даты выставления счета.
- 5 The Goods are supplied with Certificate of Conformance
Товары поставляются вместе с сертификатом
- 6 Terms and Condition: All other Terms and Conditions are as per Jihostroj a.s. terms and conditions on www.jihostroj.com
Остальные условия: Все остальные условия в соответствии с Общими положениями и условиями продажи Jihostroj a.s. (www.jihostroj.com)

- 7 Legal Address and Banking Details/
Юридический адрес и банковские реквизиты:

THE SUPPLIER/ ПОСТАВЩИК:

Beneficiary: Jihostroj a.s.
Beneficiary's Account (EUR) №: 10328042/6200
Beneficiary Bank: Commerzbank AG
SWIFT CODE: COBACZPXXXX
Account: CZ0662000000000010328042

THE CUSTOMER/ ПОКУПАТЕЛЬ:


Beneficiary: JSC "Civil Aviation Academy"
Beneficiary's Account 010840003460
Beneficiary Bank: HALYK BANK
SWIFT CODE: HSBKKZKX
Account: KZ93 6018861000820541

Реквизиты: АО «Академия гражданской авиации»
Банк: АО Народный банк Казахстана
БИК: 010840003460
Единый казначейский счет: HSBKKZKX
Номер казначейского счета: KZ93 6018861000820541

ОТ ПРОДАВЦА /
On behalf of the SELLER:

 **Jihostroj a.s.**
Budějovická 148
CZ-382 32 Velešín
IC: 46678212
Lubos Vagner
Commercial Manager

ОТ ПОКУПАТЕЛЯ /
On behalf of the CUSTOMER:


Saretbaev A.N.
Vice-Rector for Aviation Activities
Проректор по авиационной деятельности

- 5. 12. 2022



Jihostroj a. s.

Budějovická 148
382 32 Velešín, CZ
tel. +420 380 340 511, fax. +420 380 331 383
IČO 466 78 212, DIČ CZ46678212

Faktura č. / Invoice No.

061222

PROFORMA FAKTURA / INVOICE

Odběratel / Buyer

Jméno **JSC "Civil Aviation Academy"**
Adresa Zakarpatskaya str., 44
Almaty city, Kazakhstan
PSČ 050039, Attn: Mr. Kineev Antal
Telefon +77786451065

Datum

Vystavení / Date of issue 05.12.2022
Zdan.plnění / Date of perform 05.12.2022
Splatnosti / Date of payment 20.12.2022

Objednávka č. / Odred

061222

Vystavil / Accounter

Množství	Popis	Cena	Sazby DPH	DPH	Cena vč. DPH
Qty.	Subject	Price	VAT %	Total VAT	Total incl. VAT
4	Propeller governor P-110-030/A TBO extension N79	270,00	0%		1 080,00 EUR

Bank:

COMMERZBANK AG

Jugoslávská 934/1

120 21 Praha 2

Bank account: 10328042/6200

IBAN: CZ06 6200 0000 0000 1032 8042

SWIFT: COBACZPXXXX

Rozpis DPH:

VAT:

sazba	základ	daň
0%		
21%		
Cena celkem/Total of payment:		1 080,00 EUR

Razítko, podpis
Signature

Jihostroj a.s.

Budějovická 148

382 32 Velešín

DIČ: CZ46678212 IČ: 46678212

Vyřizuje/Attn: Luboš Vágner

telefon: +420 380 340 518